# 第5課
# មេរៀនទី 5

あんぜん
## 安全
## សុវត្ថិភាព

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved. 

# 第5課（1） មេរៀនទី 5 (1)

実習生のリンさんはポケットに手を入れて、工場の中を歩いています。そこに指導員の鈴木さんが来ました。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន កំពុងដើរដោយលូកដៃក្នុងហោប៉ៅខោនៅក្នុងរោងចក្រ។ បុគ្គលិកបង្ហាត់គឺលោក ស៊ូស៊ូគី បានមកទីនោះ។


Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

# 第5課（１） មេរៀនទី 5 (1)

鈴木(すずき)：リンさん、ポケットに手(て)を入(い)れて、歩(ある)かないでください。

S: លោក លីន សូមកុំដើរដោយលូកដៃក្នុងហោប៉ៅ។

リン：あ、すみません。

L: អា សុំទោស។

鈴木(すずき)：転(ころ)んで、けがをしますよ。

S: ដួលនឹងបណ្តាលអោយមានរបួស។

リン：はい、すみません。これから気(き)をつけます。

L: បាទ/ចាស សុំទោស។ ខ្ញុំនឹងប្រុងប្រយ័ត្នបន្ទាប់ពីនេះ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved. 

# 第5課（2） មេរៀនទី 5 (2)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは、ボール盤を使って作業をします。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន និងអ្នកបង្ហាត់/ណែនាំគឺលោក ស៊ូស៊ូគី ធ្វើការងារដោយប្រើម៉ាស៊ីនស្វាន។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved. 

# 第5課（2）　មេរៀនទី 5 (2)

リン：ボール盤(ばん)の電源(でんげん)を入(い)れます。

L: បើកកុងតាក់ម៉ាស៊ីនស្វាន។

鈴木(すずき)：あ！リンさん、電源(でんげん)に触(さわ)るな！手(て)が濡(ぬ)れているよ。

S: អា! លោក លីន កុំប៉ះកុងតាក់! ដៃកំពុងសើម។

リン：どうもすみません。

L: សុំទោស។

鈴木(すずき)：手(て)が濡(ぬ)れているとき、電源(でんげん)に触(さわ)らないでね。

感電(かんでん)するから。

S: ពេលដៃកំពុងសើម កុំប៉ះកុងតាក់ណា៎។ ព្រោះនឹងឆក់អគ្គិសនី។

リン：はい、手(て)が濡(ぬ)れているとき、電源(でんげん)に触(さわ)りません。

L: បាទ ពេលដៃកំពុងសើមមិនត្រូវប៉ះកុងតាក់ទេ។

　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

# 第5課（3） មេរៀនទី 5 (3)

実習生のリンさんはこれからめっきの作業をします。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន នឹងធ្វើការងារស្រោបលោហធាតុឥឡូវនេះ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved. 

# 第5課（3） មេរៀនទី 5 (3)

リン：鈴木(すずき)さん、これからめっきをします。

L: លោក ស៊ូស៊ូគី នឹងជ្រលក់លោហធាតុឥឡូវនេះ។

鈴木(すずき)：わかりました。

S: ខ្ញុំយល់ហើយ។

リン：めっきの溶剤(ようざい)を使(つか)いたいです。鈴木(すずき)さんに言(い)いますか。

L: ខ្ញុំចង់ប្រើថ្នាំលាយជ្រលក់លោហៈ។ តើខ្ញុំប្រាប់លោក ស៊ូស៊ូគីទេ?

鈴木(すずき)：いいえ、田中(たなか)部長(ぶちょう)に言(い)ってください。

S: ទេ សូមប្រាប់ប្រធានផ្នែកលោក តាណាកា។

リン：はい、わかりました。

L: បាទ/ចាស ខ្ញុំយល់ហើយ។

 Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.